

ENT: Bueno, entonces en este momento nos encontramos en el municipio de -----, me encuentro con la señora TEST que en una vez dando el consentimiento informado para la toma del testimonio damos inicio a este espacio de conversación. Doña TEST, buenas tardes, un saludo muy especial para usted, agradecerle este momento y por estar acá. ¿Cómo está?

TEST:

Bien.

ENT:

Bueno, muy bien. Doña TEST quisiéramos dar inicio a este espacio de diálogo, de conversación, quisiera preguntarle ¿cómo le gustaría que iniciáramos precisamente este espacio de diálogo?, ¿qué consideraría usted que es importante que comencemos a abordar en este momento?

TEST: Yo

creo que pues, por lo que vi, el caso de mi hermana FAMILIAR1.

ENT: ¿Qué

ocurre con ella doña TEST?

TEST:

Pues mi hermana FAMILIAR1 estudió en la INSTITUCION EDUCATIVA1 contaduría pública, vivíamos en el barrio ----- de -----, en el año 1987, con mi madre, el bebé y conmigo, y FAMILIAR1, llevábamos una vida normal y antes de eso pues, o sea, se dieron una serie de persecuciones, nosotros vivíamos todos inicialmente en ----- y a raíz de una serie de acontecimientos que pasaron en ----- hubo muchos asesinatos, desapariciones y torturas en ----- desde más o menos del 76 para adelante, y se incrementaron más con el estatuto de seguridad del estado de sitio y más aún, fue más salvaje con la presidencia de Turbay Ayala. Nosotros inicialmente en

----- pertenecemos siempre a un grupo de curas que llegó al pueblo en donde ellos se inscribían en la teología de la liberación, nos enseñaron que todos teníamos derecho a muchas cosas, que como ciudadanos de bien podíamos reclamar legal. El estado en su legalidad no ha hecho lo mismo porque nos ha perseguido, nos hizo salir de nuestro municipio y nos tocó que irnos de allí, y tengo dos hermanos exiliados en Suiza a raíz de la desaparición de mi hermana porque fue fuerte la arremetida. Y en ----- del 88 mi hermana sale de la casa, uno a pasear y otro también a hacer un trabajo político de la UP [Unión Patriótica]. El ----- de ----- de 1988 en un sitio que se llama -----, una cafetería ----- en LUGAR1, ella, según testigos, un

sujeto apodado POLICIA1 en LUGAR1, reconocido, y que posteriormente nos dimos cuenta que se llamaba POLICIA1, fue quien retuvo, él era del F2 [INC: Policía secreta] en ese entonces, retuvo a mi hermana y la condujo con dos agentes más de civil, uno se llamaba POLICIA2, el otro no me acuerdo bien, y al momento que la retienen y la conducen violentamente ella comienza a gritar, que la auxilien, que la van a matar, entonces se alcanza como a escapar, vuelven y la capturan y la suben a un carro blanco, a una camioneta,

ahí es cuando nos dimos cuenta que fue la policía y después ya no. En ese sitio de -----, ese sitio queda como a media cuadra, casi diagonal a la base naval de LUGAR1 y a una cuadra del puesto de policía de LUGAR1. En el --- de -----, eso es un puente, es un sitio muy concurrido porque es prácticamente el muelle a la salida de ----- y ----- que es un centro recreacional que hay en LUGAR1. Ella es conducida y entregada en el puesto de policía de LUGAR1 al entonces GRADO1 DE LA POLICIA, GRADO en ese entonces de la policía de LUGAR1. Ese día, eso fue como a las 9 y media de la mañana, o 10 de la mañana según testigos, de hecho, ella estaba acompañada de un joven que se llama CONOCIDO1, de él no se sabe nada, a él también lo detuvieron, pero lo sacaron por otro lado, hacia otra parte. A ella la tienen todo el día en el puesto de comando de policía y la torturan, sabemos que la torturan porque ella sigue gritando que la están torturando, y el puesto de policía queda en la acera de la calle y ella pasa todo el día allí y con el GRADO de policía, transcurre la noche, la gente ya se va porque no la sueltan, el día siguiente nos avisan a la familia que a FAMILIAR1 la ha detenido la policía, un compañero de sindicato de ----- de allá y otra gente que la conocía, amigos de ella. Esa misma noche del --- de -----, por indagaciones que hicimos, ella fue llevada al hospital del LUGAR1, golpeada brutalmente, fue entregada a la enfermera de turno y al médico, la llevan tres policías vestidos de uniforme, dicen que la entregan que fue cogida en una redada, dicen que necesitan que la reanimen, la reaniman, el médico dice que la dejen, ellos dicen que no pueden, que la tienen que volver a llevar, vuelven y se la llevan reanimada y es lo último que se sabe de ella en la práctica ¿no?, que estuvo hasta ese entonces que salió del hospital de LUGAR1 en la madrugada del 8. Está pues ahí el testimonio del médico y la enfermera sin pasarlo a una entidad del Estado porque dijeron que nos decían a nosotros como familia pero que no testimoniaban.

ENT: ¿En

algún momento le explicaron las razones por las cuales no daban el testimonio?

TEST:

Porque decían que, después de que nosotros los buscamos, porque no fue el mismo día que los buscamos, ellos ya sabían qué había pasado, entonces ellos nos dijeron "nosotros no nos metemos en eso y menos con POLICIA1, que sabemos que aquí es un... prácticamente un hombre que asesina libremente", a él le decían POLICIA1, tenía así todo esos apodos que... y de ahí para adelante iniciamos la búsqueda a nivel familiar porque pues nadie nos ayudó, pusimos la... en todo el estamento interno del Estado, pusimos todas las quejas en la Procuraduría, en la Defensoría, en la Personería, en todos estos estamentos, el caso de ellas estuvo en las ORGANIZACION SOCIAL1, ahí se hizo la denuncia inicialmente, yo pertenecí al ORGANIZACION SOCIAL1 durante muchos años y también me causó persecuciones y

amenazas ¿no?, igual que a mi hermana mayor nos citaban y decían que sabían dónde estaba uno y eran citaciones raras y a sitios que mejor decidíamos no ir porque me llamaban y decían que sabían dónde estaban, y nosotros decíamos mejor a últimas no acudir porque con tantas cosas que nos ocurrió ya nosotros nos va cogiendo como desconfianza de decir verdad ¿no?. Además de ese suceso nosotros acudimos por medio de la ORGANIZACION SOCIAL1 a la ORGANIZACION SOCIAL2 en -----, y la

ORGANIZACION SOCIAL2 toma el caso, lo lleva a la Comisión Interamericana de Washington y la ORGANIZACION SOCIAL2 al diálogo de Comisión interamericana, la Comisión acepta el caso, lo incluye y da una sentencia, la ----- del caso, ese caso, ella hace unas recomendaciones porque no tienen autoridad para condenar sino una forma moral más que todo, le dicen al Estado que le mandan toda la documentación de FAMILIAR1, porque antes de eso nosotros de tanto ir y venir logramos que un juez tomara el caso, un juez sin rostro, su nombre no sé, pero donde esté ojalá que está bien porque él tuvo que también huir del país porque también fue amenazado.

ENT: ¿Por
ese mismo caso?

TEST: Si,
lo único que sé es que él se llamaba... él me decía que se decía que se llamaba CONOCIDO2. Con él estuvimos en muchas partes de LUGAR1 indagando el caso, años después, yo tuve que demostrar que la gente testigo, porque el Estado colombiano decía "pero cómo van a decir que es posible que ella fuera a saber y a ver lo que dicen los testimonios de FAMILIAR1", entonces yo tomé fotos a la policía, le demostré que estaba parada era al otro lado de la acera, sobre una calle ancha de doble sentido, y a través de esto él reabrió el caso, él reabrió el caso y con esa apertura nuevamente del caso la policía no aceptó que era demasiado diciente, y los testimonios, era demasiado diciente que el Estado siguiera negando la situación. En últimas el Estado reconoce que el Estado es responsable de esa desaparición.

ENT: ¿En
qué año se da ese reconocimiento?

TEST: Creo
que, en 1998, más o menos, no estoy segura.

ENT: ¿Ante
alguna entidad en especial?

TEST: Ante
la Comisión. Ellos no nos han buscado ni a nosotros en ningún momento, a pesar de que la Comisión dice en su... en las conclusiones hay tres cosas, dice "que el Estado repare, indemnice a la familia; que el Estado proteja a los testigos y a TEST con nombre propio lo dice ahí", y el tercero dice que cualquier cosa que nos llegue a pasar a nosotros es responsabilidad del Estado. El Estado nunca me ha llamado "vea, venga la

cuido, o ¿usted necesita algo?".

ENT: No ha

habido reconocimiento por parte de los hechos, de cómo fue la responsabilidad....

TEST: No,

nada, ni nunca este señor que la desapareció ha dicho "venga, yo quiero que la familia sepa", nada, nunca se ha conolido, a pesar de que mi mamá fue al comando de policía, cuando estaban buscando a FAMILIAR1 en -----, se le arrodilló, le suplicó y no le [INAUD: 16:18], igual pues mi mamá sigue esperando que llegue, ella ve una persona parecida y se va detrás, mira, si es... levanta el periódico que esté tapándola, ella no... puede acercarse, pero es complicado como un Estado tan inhumano, y pesar de que aquí la pena de muerte no está legalizada, lo hace abiertamente, porque lo hizo con mi hermana fue abiertamente. Si fuera requerida judicialmente pues le hubiera hecho un proceso, no someterla a estos vejámenes tan crueles como es la desaparición forzada, que sabe que deja todas las secuelas del mundo, dejó un hijo huérfano, una mamá sin saber qué pasó con ella, toda la familia, eso se convierte, si no hay una unidad familiar en esto, todo mundo se desarticula y termina volviéndose nada. Afortunadamente mi familia ha sido una familia fuerte y unida y ahí vamos, si querían la destrucción familiar no lo lograron porque antes vinieron a seguir buscando a mi hermana.

ENT: Doña

TEST quisiera preguntarle si es posible que pudiéramos profundizar un poco sobre ¿qué hacía su hermana para esta época?, ¿a qué se dedicaba ella?

TEST: Ella

era docente, docente de una institución que se llama INSTITUCION EDUCATIVA2, se llamaba, no sé si exista todavía; y era contadora pública de una empresa llamada ORGANIZACION PRIVADA1.

ENT: Dónde

se encontraba ella, me dice que vivían en ----- ¿verdad?, ¿ella ejercía también en -----?

TEST: Si,

los dos sitios están en -----.

ENT: ¿Ella

qué se encontraba haciendo precisamente el -- de ----- de 1988 cuando estaba en la cafetería ----- en LUGAR1? ¿reconoce a qué se debía la presencia de ella en este municipio?, ¿si tenía algún interés o alguna relación con este municipio?

TEST: Si,

además de que iba como un rato a descansar ella iba a una tarea de la UP, y CONOCIDO1 también era de la UP, y tenían un grupo de la UP allá que estaban tratando de hacer un trabajo político ¿no?, la UP es una entidad legal y por ende no había problema supuestamente.

ENT:

¿Había recibido amenazas previas a este hecho? ¿tenía conocimiento de lo que usted recuerda doña TEST, de pronto ella o ustedes como familia si en algún momento les comentó que había recibido algún tipo de amenaza previa frente a esa situación que se presentó?

TEST: Pues

ella no nos comentó nada. Pues lo que nos pasó con anterioridad, que tuvimos que salir de ----- y todo eso, me imagino que eso debe tener alguna relación.

ENT:

¿Considera que puede haber alguna relación entre estas dos situaciones?

TEST: Si,

yo creo que sí.

ENT: Usted

dice, había un requerimiento judicial, ¿expedido por qué entidad? ¿recuerda?

TEST:

¿Cómo así?

ENT: ¿Hubo

en algún momento, en el momento en que la abordan a ella, si en algún momento le mencionan que tienen algún requerimiento judicial?

TEST: No

ENT: ¿En

ningún momento?

TEST: Pues

según testigos no, ella fue sacada violentamente, que después nosotros nos habíamos dado cuenta que había ministerio público, no, nada de eso, simplemente fueron tres agentes del F2.

ENT: Y se

la llevan de forma violenta del sitio donde se encontraba. ¿En algún momento usted tuvo la posibilidad, ustedes como familia, tuvieron alguna conversación con la persona con la que ella se encontraba? ¿en ese momento qué pasa con esta persona?

TEST: Pues

yo fui a LUGAR1 a hablar con la familia a ver si de pronto sabían de él y ellos no supieron nunca más de él, y además de no saber de él, ellos dijeron que no querían saber nada porque ellos vivían ahí en LUGAR1 y ya habían recibido amenazas de los agentes del F2, de que si pasaba algo, que si indagaban ellos sabían dónde vivían todos en LUGAR1.

ENT:

Cuando dice doña TEST y es, esas amenazas que ellos recibieron ¿en algún momento le comentaron cómo se habían dado esas amenazas? ¿si se hicieron de forma verbal, directa, por medio de algún panfleto?

TEST: No,

ellos directamente fueron donde la familia y le dijeron que si querían

problemas entonces que siguieran investigando donde estaba él, ellos dijeron "no queremos saber ni qué pasó, ni cuándo se lo llevaron, no queremos saber nada"

ENT: Doña

TEST, ¿cómo se enteran ustedes como familia de la retención de su hermana?

TEST:

Porque allá pues nosotros... mi hermana es sindicalizada de ORGANIZACION SOCIAL3, entre sindicatos se conoce,

hay mucha relación, entonces nos llaman porque, o sea, la ORGANIZACION SOCIAL4 está adscrito el ORGANIZACION SOCIAL3 y llamaron a la ORGANIZACION SOCIAL4, llamaron a estos

sectores y nos buscaron para decirnos lo que había pasado, que la tenían a ella detenida sin un testigo en la estación de policía de LUGAR1, así nos dimos cuenta.

ENT: Y así

es como ustedes tomar la iniciativa de comenzar todo este proceso de indagación y de buscar qué ha pasado y cómo fue todo este proceso. Doña TEST, ¿hay alguna presunta implicación directa?, si saben que la fuerza pública, en ese caso, en relación a como ocurren estos hechos. En algún momento usted dice, emprendemos acciones, frente a instituciones....

TEST: En

LUGAR1, en -----, en -----.

ENT: En

LUGAR1, en -----, en -----, ¿cuál ha sido la respuesta precisamente de estas acciones judiciales que ustedes como familia han emprendido frente a todo?

TEST: En LUGAR1 nos dijeron que estuviéramos tranquilos, que ella debía estar por ahí con un mozo, así, realmente nos dijeron.

ENT:

¿Alguna entidad específica le dijo eso?

TEST: Si,

la policía, dijeron "no, eso debe estar por ahí, usted sabe que aquí el fin de semana la gente viene y está con sus puentes turísticos", entonces nosotros le dijimos "pero es que la gente si vio que la trajeron acá", dijeron "no, pues traigan los testigos y miramos", pues qué van a ir si saben que corren peligro. Si, pues en conclusión esas cosas. Y después de esa desaparición pues siempre ha habido persecución ¿no?, siempre nos hemos estado moviendo, moviéndonos...

ENT:

¿Desde hace cuánto ha habido la persecución? Usted me dice que antes vivían en -----, comentó un contexto y es el tema de los asesinatos, las desapariciones, ¿el tema de persecución se da mucho más antes de que iniciara este hecho de violencia en contra de su hermana? ¿ya se generaba el tema de las persecuciones

antes con ustedes?

TEST:

Claro, porque es que ella tenía aquí, ella siempre se ha preocupado como por la parte social ¿no?, ella cuando los curas españoles ella perteneció al grupo de curas, y ya pues más adelante...

ENT: ¿Ahí

inicia la participación de ella?

TEST: Pues

si, prácticamente ¿no?, y después fue de la ORGANIZACION SOCIAL5, y mi hermana, mis hermanos también son del ORGANIZACION SOCIAL6, yo soy de la ORGANIZACION SOCIAL7 y por ejemplo aquí en -----, el pueblo sabe, ella formó como en el 80 más o menos, un club que se llamó ----- y era un club que pues era muy bien acogido por los jóvenes porque había danzas, teatro, música, declamación, en la parte deportiva había basquetbol, había voleibol, esto ¿cómo se llama? triatlón, había muchas cosas deportivas, e hizo varios años, ese club aquí fortaleciéndolo. De hecho, ese club inició y terminó con el ORGANIZACION SOCIAL8, y los sindicatos auspiciaban todo este club porque era algo muy bueno para la juventud de hecho, y mucha gente a ella la reconoce como una persona preocupada por su comunidad.

ENT: Doña

TEST, usted... ese tema es un impacto en el ejercicio de la democracia ¿no?, la misma defensa de los derechos. Aparte de esas personas, de la injerencia que hay precisamente en la fuerza pública en la ocurrencia de estos hechos ¿usted reconoce si de pronto hubo una injerencia de otros actores dentro de la ocurrencia de este hecho?

TEST: No,

la ocurrencia fue estatal, directamente estatal, nunca hemos tenido ningún otro indicio ni ninguna otra persona, organismo y organización que diga "nosotros hicimos esto..." no, de hecho, por nosotros desde el principio saber de qué forma y a quien fue entregada apuntamos a que el estado es responsable y el estado lo reconoce, el estado dice "si, se reconoce", le reconoce a la Comisión, a nosotros nunca nos ha reconocido ni a nadie más, internamente, porque ellos alegan que no, y la Comisión hace un estudio y se hace toda una averiguación, la Comisión constata que el hecho es real, es objetivo, no hay una cosa que se den cuenta subjetivamente, no, la Comisión le demuestra al Estado que esa persona fue detenida y desaparecida, y supuestamente asesinada y torturada por ellos, porque fue torturada, y no, hasta ahora no sé, no han dicho, no han llamado a decirnos "vea, acérquense que tenemos indicios, o, este señor habló y dijo que la tiene en tal parte, o se la entregó a tal persona", no, nada.

ENT: ¿Y

cuál considera doña TEST que haya sido la intención detrás de todos estos hechos?

TEST: Yo

creo que quizás es política, el Estado... este Estado no reconoce, al contrario, o es del lado de él o no es válido para ellos.

ENT: Tiene

conocimiento si alterno a esos hechos de violencia que le ocurren precisamente a su hermana ¿si hubo otros casos, otras situaciones que también generaron, o que se relacionan con la ocurrencia de esa situación?

TEST: Pues

a nivel de otras personas no creo, por lo general los problemas que se generaron de inseguridad ¿no?, nos tuvimos que ir de esa casa porque pasa gente, nos pusieron un vendedor de dulces ahí en la esquina que no existía.

ENT: ¿En

qué año ocurre eso?

TEST: En

el 88.

ENT:

¿Usted qué hacía para esa época? ¿a qué se dedicaba?

TEST: Yo

era trabajadora de ----- empleada de ----- era cajera.

ENT: ¿Y

comienzan a surgir una serie de seguimientos, de persecución en relación a ustedes como familia frente a ese hecho?

TEST: Si

claro, nos llaman, nos persiguen...

ENT: ¿Aún

persisten esos hechos?

TEST: Si

claro, a nosotros nos tocó muchos años [INAUD: 31:06] nosotros sentimos cuando levantan la bocina y...

ENT: Doña

TEST, esos casos, usted dice, se han puesto en conocimiento de organizaciones, organismos, el mismo Estado y no ha habido un reconocimiento, ¿en algún momento ustedes han recibido alguna medida de protección frente a este caso?

TEST:

Ninguna, para nada. De hecho, a mí me allanan en el 2008, el ejército, sin ministerio público, igual que mi hermana, sin ninguna protección de ninguna índole.

ENT: Hubo

un allanamiento.

TEST:

Si, en el 2008, el ---- de ----- del 2008.

ENT: Por

parte del ejército...

TEST: Del

ejército

ENT:

¿Dónde se encontraba usted?

TEST: En

mi casa.

ENT: ¿Con

quién se encontraba usted?

TEST: Con

una amiga, compartiendo en el apartamento.

ENT: ¿Y

cuál es el contexto, el factor precisamente bajo el cual se da este allanamiento? ¿cuál es la razón para eso?

TEST: Ocho

días antes ellos me abordan, unos tipos que dicen que... inicialmente, en el 2008, yo trabajaba en la alcaldía de -----, trabajaba....

ENT:

Ejercía un cargo público

TEST: Si,

un cargo público.

ENT: ¿Qué

cargo ejercía doña TEST?

TEST: Yo

pertenecía a la -----, en la parte administrativa. De hecho, a raíz de eso me quedé sin trabajo y después para adelante me tocó complicado ¿no?

ENT:

¿Precisamente a qué hecho? ¿al allanamiento?

TEST: Si,

al allanamiento.

ENT: ¿Qué

ocurre en ese momento doña TEST?

TEST: Pues

ellos.... yo salgo de la alcaldía a almorzar con mis compañeras cuando yo veo sale, todas tres amigas, y sale alguien muy cercano a mí, que es prácticamente como de la familia, y nos despedimos y ellas sabían que yo iba pa mi casa porque yo ya había acabado con lo que estaba haciendo ahí; yo me fui al parqueadero, al frente del carro, a recoger mi carro, y me cierran dos personas, un hombre y una mujer, me dicen que necesitan [INAUD:33:31] de gente -----,

yo los miro y entonces yo aligero el paso, cuando "¿usted quiere saber dónde está su hermana FAMILIAR?", entonces yo me freno y digo "¿ustedes

saben en dónde está?", entonces me dijo "regáleme dos minuticos y hablamos", entonces le dije, me pareció muy raro, "yo hago una llamada", yo hice la llamada al trabajo y dije que me estaba con unas personas que querían hablar de mi hermana, entonces mis compañeras que me habían dejado en el restaurante se devuelven, estamos a unas dos o tres cuadras de la alcaldía, y yo les digo "me siento allí para saber de mi hermana", y nos sentamos en una parte de afuera, la mujer se me hace al lado izquierdo y el hombre se me hace al frente, y entablamos una conversación allí y ellos me preguntaban unas cosas que no sabía de qué estaban hablando, yo les dije que yo estaba ahí por lo de mi hermana, que me dijeran algo, me dicen "no, nosotros no sabemos nada de eso". Llegan las personas que estaban conmigo y le toman una foto al tipo, el tipo dice que por qué le toman una foto, que qué pasa, ya ellas dicen que me quieren a mí allí, haciéndome unas preguntas que no tienen por qué hacérmelas allí...

ENT: ¿Y

qué preguntas eran doña TEST? ¿lo podría decir en este momento?

TEST: Es

que son cosas muy chocantes que preguntaban y yo creo que más que todo me interesa el caso de mi hermana FAMILIAR1.

ENT: ¿Pero

de pronto se identifican?

TEST: No,

no se identifican, ellos no tienen identificación, no pasan ni carné ni nada.

ENT: ¿Y es

la primera vez que la abordaban de esa manera?

TEST: Así

tan de frente, sí. Entonces el tipo dice, se para enojado, la mujer sale rápido hacia abajo y el hombre se devuelve y me toca en el hombro así, fuerte, me dice "usted y yo negociamos y habla", y yo le dije "yo no tengo nada que hablar con usted ni... de lo que usted me preguntó yo no sé absolutamente nada", entonces él baja, una de las muchachas lo sigue y como a la cuadra lo está esperando un carro y se van. A los ocho días me allanan y pues el allanamiento pues fue algo bastante fuerte porque pues eran como tres camiones del ejército, se subieron por los techos, llegó la policía, les dijo a los del CTI, porque llegaron los del CTI, una mujer y dos hombres, y un extranjero porque era uno muy alto, y fue el que me... tenía mi computador y me lo revisó y me lo revisó, desde las 5 y media de la mañana como hasta las 11 y media; revolcaron todo lo que quisieron y al final llamó alguien y dijo "no, nosotros no podemos llevar el payaso a la fiesta porque no, no hay nada"; entonces me hacen firmar un acta y me dice que como que fue un trato, que yo lo hice de forma libre, todo, un poco de cosas, se llevaron un poco de CDs de Mercedes Sosa, de Ali Primera, de Pablo Milanés, todo música protesta pero que son legales, se llevaron las boinas que mi

hermana me traía de Cuba cuando ella iba a pasear, mi hermana mayor, una propaganda en contra de Uribe que tenía como dos sticker que había guardado porque me parecieron graciosos; después de eso ellos llegan y dicen que ellos igual van a llevarse esas cosas y ya, se fueron. Los hombres pues muy agresivos, los soldados en la puerta de mi casa y toda esa cosa, todo el mundo pues jum... fue muy maluco porque todo el mundo pensó que, lo peor de mí, de hecho, los vecinos decían "y dónde está la.... dónde está la....", ¿cómo era que decían?, "dónde está la caleta, la plata que cogieron", yo estaba en la alcaldía y me ganaba mi sueldo y era lo que tenía, ellos, de hecho, esta declaración la hice en la Defensoría del pueblo al día siguiente porque yo le dije a un abogado que me asistiera para yo hacer toda esas diligencias, de hecho mi familia me sacó del país, y yo regresé al tiempito, me regresé pronto porque a las 12 del medio día estaban todas las emisoras que yo había sido capturada, y además de eso que [INAUD: 39:31] de mi captura.

ENT: ¿Y

qué hechos se relacionan?

TEST:

Terrorismo, de pertenecer a las FARC, y un poco de cosas que yo no sé de dónde se inventarán tanta cosa, pues supuestamente un dossier como si pues quién sabe de dónde sacaron tantas versiones. Ya de ahí para allá me han hecho como hostigamientos y todo eso, y pues uno siente cuando levanta el teléfono siente que al otro lado también levantan el teléfono, o sea que es todo lo que yo diga en el teléfono me lo están oyendo.

ENT:

Cuáles considera doña TEST, ¿cuáles considera usted que sean precisamente la ocurrencia de estos hechos? ¿Puede considerar que se deba precisamente a esos factores? ¿o cuáles son esos factores de persistencia que posiblemente hayan podido facilitar o contribuir a la persistencia de esas acciones violentas que se han cometido en contra suya y de su familia?

TEST: Yo

creo que son sus pensamientos, este Estado no permite que haya contrarios porque ya... nosotros nunca hemos dejado de pensar que esta sociedad puede ser mejor, que la desigualdad es muy grande, que gracias a nosotros que estudiamos, porque mi mamá nos enseñó a trabajar y a estudiar, podemos salir adelante, y somos profesionales todos, pero que el Estado no perdona que usted piense diferente a él.

ENT: ¿Ha

sido un impacto precisamente por la profesión, podíamos decir?, por la vocación que desempeñaban en ese momento. Doña TEST, esas acciones de violencia, el tema del señalamiento, el hostigamiento, la persecución, aparte de usted y su hermana ¿otros miembros de la familia también han sido víctimas de estas acciones?

TEST:

Claro, total, todos. De hecho, mi mamá se fue al exilio y mi hermano se fue al exilio porque ellos no soportaban la presión, y mi hermana sindicalista y del ORGANIZACION SOCIAL⁶ y mi hermana mayor FAMILIAR² también, ha sido violentada en sus derechos porque ella tiene que estar pendiente de su vida, de todas las cosas, pero también piensa diferente.

ENT: ¿Y ha

habido momentos en los que se ha exacerbado precisamente esas violaciones? ¿ha habido periodos de tiempo?, usted por los menos mencionaba el tema de los mandatos, hay mandatos, ¿ha habido periodos de tiempo en que se han exacerbado esos hechos de violencia?

TEST: Si,

por ejemplo, pues en la época de Turbay Ayala fue muy violento este Estado, y... más o menos yo creo que desde el 77, que fue ese paro cívico nacional que el Estado vio que habían organizaciones conformadas y que estaban en desacuerdo a muchas violaciones de derechos que tenía la ciudadanía, de ahí para adelante ha habido altibajos, por supuesto... pues con Pastrana hubo un descanso, más o menos de tranquilidad, pero en la época de Uribe volvió como la retaliación, volvieron a surgir las amenazas, volvieron... [PAUSA: 43:52]

Y, por

ejemplo, pues, de hecho, en los dos periodos de Uribe nosotros tuvimos que volvernos a mover desde nuestros sitios de vivienda, cambiar otra vez la rutina porque volvimos a sentir que nos seguían, que nos llamaban, si, volvieron como a surgir esas situaciones que ya hemos vivido. De hecho, en el periodo de Uribe, a GRADO¹ DE LA POLICIA, que fue el que desapareció mi hermana, lo condecoró el presidente Uribe, con una medalla, no me acuerdo que medalla sería, y lo nombra GRADO de la república, ----- de la DIPOL

[Dirección de inteligencia policial] y ORGANIZACION SOCIAL⁹ hace la queja ante esta situación porque él era un violador de derechos humanos y por qué lo estaban condecorando si él tenía deudas pendientes en relación a los derechos humanos y violaciones que había hecho y que nunca ha respondido por ellos, y no solamente la de mi hermana, muchas más. Entonces pues yo me imagino que eso se conjugaría con todas esas cosas porque, no sé si habrá conexión, pero se dio lo del allanamiento, se dieron cosas, y por tóco otra vez volver a tomar medidas de seguridad prácticamente personales porque no había otra forma.

ENT: Con

esos hechos que usted dice doña TEST, ¿considera que precisamente se han presentado acciones de revictimización por parte del mismo Estado frente a estos casos?

TEST: Pues

claro, porque es que el hecho de que el Estado no le haya solucionado una violación que causó secuelas en un niño, un bebé de escasos cuatro años, con una mamá, que las dos estábamos velando por ella, eso los deja sin piso económico, en primera medida, además del moral que es el más duro, mucho más duro, sentir la soledad de un ser querido, no saber cómo, en dónde está, porque

usted si la matan hace duelo y sabe dónde está, pero si no la matan y la desaparecen, o sea, el Estado dentro de su estamento de seguridad hizo todas las violaciones habidas y por haber, retenciones arbitrarias, desaparición forzada, tortura y asesinato, y reconoce que lo hizo pero no hay nada ni para sancionar, ni para reparar entregando a esa persona.

ENT:

¿Reconoce actores individuales?

TEST:

Claro, ese es un hecho... o sea, el Estado ni siquiera se tomó la molestia de decir "no, es que se hicieron 3 agentes del F2, y un GRADO de policía hicieron un hecho aislado, ni siquiera les importó decir eso", no, "el Estado es así y lo reconocemos". Y la Comisión al ver que hizo reconocimiento hizo las recomendaciones.

ENT:

¿Usted considera doña TEST que es esa relación entre el Estado y la misma fuerza pública, usted considera que se hace injerencia entra estas dos?

TEST: Pues

yo creo que es muy sencillo porque el Estado es todo, todo el conglomerado, y dentro del Estado hay una parte de seguridad para ellos, digo para ellos porque para la población como nosotros no la ha habido, entonces si el Estado maneja ese engranaje de la seguridad por qué si a una ciudadana de bien, profesional, madre de familia, que por el hecho de pensar diferente tiene que darle ese tratamiento, es que ni porque fuera un criminal, ni porque fuera lo peor de este mundo hay derecho, o entonces para qué Estado si no van a tener en cuenta las leyes estatales que nos rigen a todos nosotros, de hecho tenemos derecho a la protesta, tenemos derechos que son fundamentales y los podemos ejercer y el Estado no los deja ejercer, el derecho a la paz, esta Estado, este gobierno no acepta un derecho que está en la constitución, si el derecho de la paz es constitucional, si el derecho a ser rebelde o a hacer lo que sea está dentro de un contexto constitucional, para qué Estado si los vulnera. El engranaje es total.

ENT: Doña

TEST, hace un momento usted comentaba el tema del exilio. Usted lo decía en un momento, usted en algún momento sale del país, sale exiliada....

TEST: No,

mi familia me saca porque no se sabía, pensaban lo peor porque ocho días antes prácticamente me retuvieron, después me allanan y me retienen igual porque no había ningunas garantías procesales ni el debido proceso, ni la custodia de lo que se llevaron de mi casa tuvo cadena de custodia, se lo llevaron en una caja, pudieron meter lo que quisieron allí.

ENT: Le

faltan garantías procesales cuando usted precisamente toma la decisión de irse a otro país...

TEST: Si,

porque si son capaces de decir mentiras, de decir que me capturaron, qué más puede el Estado hacer ante una ciudadana que no tiene ninguna garantía, que no tiene la forma de defenderse ni legalmente.

ENT: ¿Cómo

impacta precisamente todos estos hechos de violencia en el ejercicio de liderazgo y en la reivindicación de los derechos?

TEST: Pues

todo, organismos internacionales de derechos humanos... mi compañero si, que es con quien me casé, hace toda la denuncia internacional porque él es extranjero, es un inglés, lo hace mi familia, lo hacen los sindicatos, lo hace a nivel internacional todo fue denunciado, y a nivel interno, y es más, hay muchos organismos que dice "se da continuidad a las violaciones que vienen siendo sometidas desde muchos años atrás esta familia GRUPO FAMILIAR1 ", y regreso... no pasa nada tampoco, no pasa absolutamente nada.

ENT: O sea

que usted y su familia no han accedido a ningún proceso de reparación y tampoco de reconocimiento.

TEST: De

reparación nos hicieron.

ENT: ¿De

reparación si lo han hecho?

TEST: Si,

pero monetario... hubo un acuerdo pues prácticamente paupérrimo, si mi hermana valiera tres millones de pesos para cada uno de nosotros pues entonces no había nada... supuestamente, monetariamente hablando ¿no?, porque el valor que le tenemos a ella es el valor de persona, de familia, de madre, hermana, y mi mamá ¿no? Al hijo le hicieron una reparación un poco más pero que si vamos a mirar jurídicamente la reparación no satisface... si vamos a hablar legalmente era profesional, era joven, tenía treinta y pico de años, tenía todo porvenir por delante. Si una persona tiene un porvenir por delante y le van a dar el hijo de ella, esa plata... esa plata ni para estudiar yo creo.

ENT: Es

decir de que el monto que se les dio en su momento, que hace parte de una reparación, como se dice, significativa, no ha correspondido precisamente a los daños y a las afectaciones que ustedes vivieron como familia.

TEST: Para

nada, para nada porque ella era una mujer potencial, era una profesional, era una docente, era una mujer que a la sociedad le iba a servir más estando viva que desapareciéndola como hizo el Estado; a nivel de sociedad y a nivel de familia tampoco porque no hay equidad allí.

ENT:

Precisamente doña TEST quería preguntarle sobre eso y es ¿a qué considera que se debe la respuesta del Estado frente a todo ese proceso de reparación que

usted comenta que no ha sido significativo, no ha sido acorde a los daños que ustedes han tenido como familia? ¿a qué considera que se debe precisamente ese proceso?

TEST:

Porque el Estado, este Estado colombiano no se ha interesado en los derechos humanos de este país, de hecho mire, sigue como reflejándose lo que reflejó en ese entonces la UP, siguen matando, desapareciendo, haciendo... repitiendo los mismos hechos de violencia que sucedieron hace tanto, ¿por qué?, porque el Estado no quiere y no va a querer entregar las tierras a los necesitados campesinos e indígenas, porque el Estado las tierras son para ellos, para los terratenientes, para que gobiernen este país, él no está interesado en devolverle tierras a nadie, por eso matan los líderes sociales que son defensores de tierras, si estuviera interesado ya hubiera hecho una reforma agraria integral en donde se hubiera iniciado con los más necesitados del campo, y de hecho reformas tributarias para formar una sociedad que vivimos en la parte interior del país, no está interesado en las personas, él está interesado en su capital, en su monopolio.

ENT:

Aparte de este tema de las tierras que usted comenta doña TEST, ¿otros factores subyacentes a estos hechos aparte de las tierras, otro factor de interés para el mismo gobierno, como lo dice usted, que impida precisamente el desarrollo del movimiento por el tema de la reivindicación de los derechos? ¿hay otros factores que también se anexen precisamente a esto?

TEST:

¿Cómo así?

ENT: Usted

habla ahorita y es el tema de las tierras, hablamos mucho del impacto que ha tenido, precisamente usted lo comentó ahorita, el capitalismo, esa injerencia que ha tenido desde la misma afectación que ha tenido el campesinado, el tema de las tierras, todos los conflictos que se han dado. Aparte de tierras, ¿otros factores que tengan injerencia en el liderazgo y el movimiento para la reivindicación de los derechos, por lo menos temas de educación, otros temas más?

TEST: Pues

claro, yo como docente si considero que el Estado tampoco está interesado en una educación pública, ellos lo que necesitan es mano de obra barata, de hecho la semana pasada hubo un muchacho que se tiró de un piso de una universidad donde era Pilos [INC: Programa Ser Pilo Paga], tenía una beca y ni siquiera los mismos compañeros respetan eso, los compañeros de estudio de él, y permiten que se suicide porque no resistió la presión de las diferencias sociales que existen ahí, y de ahí para adelante todo lo que usted considere. En la educación... yo como educadora, por ejemplo, hablo con mis estudiantes y ellos dicen "profe pero ¿para qué queremos entrar a una universidad si lo que

necesitamos es solucionar el problema de la barriga?, sino cómo solucionamos el problema de mi mamá que es una mujer cabeza de familia ¿y si no trabajamos?, a qué hora estudiamos si no hay posibilidades de estudiar, y si el estudio es tan caro, y si entramos en una universidad pública eso está todo el mundo peleando para estar ahí", son muchas cosas.

ENT: En el

ejercicio de la docencia que usted desempeña ¿estos hechos la han afectado precisamente en el desarrollo de esta labor que usted realiza? ¿han tenido injerencia?

TEST: Pues

en si en si por el Estado no, de pronto la gente le molesta que uno diga las cosas como son, pero pues eso no se sabe más porque todo el mundo tiene derecho a opinar como considere, si piensan que las cosas están bien pues se están mintiendo ¿no?, pero uno tampoco puede cuartar la libertad del otro, si le ha ido bien en esta vida y como nosotros salimos adelante pues igual seguimos pensando que hay mucha desigualdad y lo vemos cada vez palpable en una sociedad. ¿Cómo va usted a cambiar el pensamiento de...?, yo puedo, yo escogí el Estado y he estado en muchos puestos estatales como funcionaria pública, pero el hecho de que yo esté allí ejerciendo un trabajo no me cambia mi pensamiento y desde allí voy a estar ayudando a quien yo pueda en la sociedad porque el hecho de yo estar en el Estado no quiere decir que yo me vaya a comportar igual que ellos, a los que yo considero que han violado tantos derechos en este país.

ENT: ¿Cómo

ha sido la respuesta de la sociedad ante esos hechos que le han ocurrido a usted y su familia?

TEST: Son

muy solidarios, por lo menos la gente que está más cercana a nosotros ha sido solidaria, muy fraternos, la gente valora el esfuerzo de nosotros como personas de seguir peleando por encontrarnos con mi hermana y saber la verdad en relación a los hechos que nos causaron y le causaron daños a ella y perjuicios de toda índole.

ENT:

¿Casos de discriminación, de estigmatización frente a estos hechos?

TEST: Del

Estado diciendo que.... aquí en la Fiscalía decían "tranquilos que ella va a aparecer por ahí cualquier día, eso es que está por ahí...", prácticamente diciendo "vagabundeando".

ENT: Bien.

De pronto usted que ha ejercido cargos públicos, también ha participado de procesos organizativos, de iniciativas sociales de base ¿ha presentado algún tipo de dificultad precisamente en el desarrollo de esas labores?

TEST: De

pronto en una parte de una interventora jurídica, aunque esa es de cobertura, si la gente no le gustaba que.... había unas pautas reglamentarias que seguir de quienes hacen el proceso de hacer esas contrataciones con el Estado, entonces la gente dice "yo quiero que usted me colabore pero no va a colaborar", en ese sentido si, pero no políticamente no, porque pues en la parte de la relación estatal como tal mi función como tal hago mi pensamiento pero no hago injerencia a que yo pertenezco al movimiento político ORGANIZACION SOCIAL7 o de

pronto la vida política que hemos llevado toda la vida nosotros, no, simplemente trato de hacer las cosas bien ¿no?, como debe ser.

ENT: Usted

comentó ahorita y es el tema de los daños, hay daños que son irreparables, usted lo decía hace un momento y es también esas afectaciones que ustedes han sufrido como familia, hablaba en un momento, usted traía a colación el tema de precisamente de las afectaciones y los daños que se han generado en la vida de su sobrino, del hijo de su hermana. Quisiera preguntarle si pudiéramos profundizar un poco más sobre ¿cuál han sido esos daños? ¿cuál ha sido el impacto de estos hechos a nivel familiar, a nivel social, a nivel colectivo, a nivel moral? ¿cómo se han dado todas esas afectaciones en relación a todos esos hechos que han ocurrido?

TEST:

Bueno, mi mamá en este momento ella está un poco enferma porque ella dice "yo me voy a ir de este mundo y no voy a ver a mi hija nuevamente", ella dice "yo sé que ella está viva, porque si estuviera muerta yo me la voy a encontrar si me muero... yo estoy segura de que aquí está mi hija en este mundo". Eso es un daño pues muy fuerte porque afecta a su mamá, a la mamá de ella y a nuestra madre, y nosotros a nivel de salud también tuvimos, y, o sea, uno se afecta emocionalmente, si me afecto yo como hermana que soy y que hemos llevado ese peso tan grande de un castigo de... si, el Estado nos castigó, nos castigó con ese hecho que le hizo a mi hermana y nos castigó a nosotros arrastrando con ese dolor. Y además de eso mi sobrino, él no ha podido hacer el duelo, él le sigue doliendo de que nunca pudo tener una mamá como cualquier persona debería tener en este planeta, él siente la ausencia de su mamá por supuesto, además porque así nosotros lo hayamos acogido con todo el amor del mundo y hayamos hecho de él un hombre correcto, que su mamá se sentiría orgullosa del hombre que es ahora, no deja que él sienta tanto dolor al interior de su ser, y que el Estado ni siquiera haya dicho "vea, fulanito de tal, ¿será que su familia necesita un psicólogo o será que podemos hacer algo por su mamá para ayudarla a superar ese dolor?", no, indolente totalmente, indolente. Entonces esas son secuelas que alguna vez vamos a ver algo de... pero no perdemos la esperanza de que algún día se mejore la situación.

ENT: Es

decir de que en ningún momento han recibido algún tipo de acompañamiento, psicosocial para comprender eso, de llevar esas...

TEST:

Ninguno, totalmente ninguno.

ENT: Y el

apoyo que ustedes han recibido ha sido de organismos internacionales no propiamente de aquí, ¿o han recibido apoyo de algunas entidades de aquí?

TEST: Pues

el apoyo moral internacional si, apoyarnos de si tenemos algún problema ellos nos han dicho "vénganse para este país, ustedes tienen las puertas abiertas para muchos países del mundo", pero pues es que nos toca quedarnos, nosotros somos colombianos ¿por qué tenemos que irnos?, si tenemos que morir aquí de la forma que muramos, aquí está dios... yo soy creyente, creo que por algo vinimos a este mundo, especialmente aquí.

ENT:

¿Tiene amenazas en este momento doña TEST?

TEST:

¿Cómo?

ENT:

¿Tiene amenazas o a sufrido amenazas en este momento?

TEST: Pues

sí, si chuzarle el teléfono es amenaza si, si es estar vigilándola, sí.

ENT: ¿Y a

puesto en conocimiento de alguna entidad esos hechos?

TEST:

¿Para qué?, si un hecho tan grande con un testimonio tan grande por qué vimos que no lo han resuelto, no han podido resolver porque no sé, por qué no lo han hecho, para qué, hasta se vuelve costumbre.

ENT: ¿Es

decir que no hay garantías para denunciar, ni tampoco para hablar?

TEST: Pues

aquí le voy a contar a usted una cosa. Si usted ha estado 32 años buscándole una luz al Estado para que resuelva cosas, ¿usted confiaría en él?

ENT: La

entiendo.

TEST:

Entonces para qué. Pues sí, lo podemos hacer y ya hay otro proceso más y decir que van a mirar qué hacen, pues lo mismo de siempre.

ENT: No

hay una respuesta clara.

TEST: Ni

clara ni concisa, no hay nada. Y la esperanza no es el Estado, la esperanza es que lo que nosotros pensamos y siempre hemos pensado alguna vez se volviera

realidad ¿no?, de que no existiera.... que fuera un estado de verdad de derecho, que no hubiera desaparición, que no hubiera hambre, que no hubiera todas esas desigualdades que se dan en un sistema como este, para mí no es como salir de este país e ir a pasar tranquila en Suiza como otras personas, aunque también es duro vivir en el exilio, pero se puede imaginar si no lo hice joven, ¿qué lo voy a hacer ahorita vieja?

ENT: Y con

eso que usted está diciendo ¿qué sería eso que se necesita para que precisamente no se presenten esos hechos de violencia?, es decir, hablemos de garantías de no repetición, ¿qué considera usted para que estos hechos que ya han ocurrido y que siguen persistiendo no se sigan generando al interior del territorio?

TEST: Yo

creo que como persona que he sentido el dolor que nos causó el Estado, yo pienso que trabajo que ustedes hacen de la verdad, justicia, que haya justicia y verdad yo me daría por bien servida, pero si el Estado sigue en esta misma situación de demostrarle al mundo que está trabajando en ello y que está haciendo el esfuerzo pues ojalá que ese esfuerzo sea real porque pues, yo estoy aquí... yo no estoy aquí porque quiera venir a fastidiar al Estado, yo estoy aquí porque yo quiero que me digan dónde está mi hermana, ojalá que salieran los responsables y se supiera de dónde venía todo eso, porque él no es una rueda suelta, es una engranaje del Estado, a él no se le ocurrió decir "vea, esa muchacha está en esa cafetería, vamos a cogerla", eso no se le ocurrió a él, tuvo que haber recibido una orden.

ENT: ¿A

hoy en qué se encuentra el caso de su hermana, doña TEST? ¿se ha levantado algún tipo de acción? ¿qué reconocimiento ha dejado el Estado en el caso?

TEST: Pues

el caso está en ORGANIZACION SOCIAL9 en el genocidio de la UP, ahí está. No va a la corte porque ya la Comisión Interamericana dio una sentencia.

ENT: La

que usted nos contaba y que es la sentencia -----. Como familia ¿han adelantado acciones de búsqueda doña TEST?

TEST:

Claro.

ENT: ¿Alguna

unidad de búsqueda?

TEST: No,

por el Estado no.

ENT: Ah

no, por el Estado no, por aparte.

TEST:

Aparte si, hemos buscado mucho, todo, en el mismo mercado de LUGAR1, allá si nos dicen que de pronto hay posibilidades lo hacemos, o sea, no hemos

desfallecido, y esperamos que algún día no solamente el caso de mi hermana prospere sino el de tantos miles de personas que han sufrido estos daños, y que a nosotros gracias a dios fue solamente una persona, que es muy duro para nosotros, pero hay familias que tienen familias enteras que se los llevaron y... En el campo yo que fui a hacer indagatorias, indagatorias no, fui a buscar testimonios de personas y gente que ni siquiera tienen una denuncia ante el Estado porque es tan grande el miedo que no quieren que les pase lo mismo a ellos.

ENT: ¿Cómo

ha sido la respuesta de ustedes como familia frente al manejo de estos hechos de violencia? ¿qué es eso que a ustedes como familia les ha permitido afrontar y resistir frente a la persistencia de estos hechos?

TEST: Yo

porque tengo un pensamiento casi semejante, un pensamiento pues de unidad, o sea, un pensamiento de clase social, a nosotros nunca se nos va a olvidar que venimos de una clase social donde nos tocó luchar para poder salir adelante. Nosotros como mi mamá quedó cabeza de familia hay 6 hermanos, nos tocó duro, éramos muchos para que mi mamá pudiera sacarnos adelante.

ENT:

Asumir el liderazgo

TEST: Mi

papá colaboraba económicamente, pero hasta cierto punto, hasta ciertos años que nos ayudó, pero después ya no estaba y mi mamá tuvo que seguir con esa responsabilidad.

ENT: ¿Y

actualmente cómo se encuentra la familia?

TEST:

Bien, estamos bien, pues estamos establemente económicos y establemente emocionales, unidos ¿no?, que nos permite eso como sostener al uno con el otro.

ENT: ¿Hubo

unión familiar de por medio?

TEST: Si

claro, y pesa en todo, como te digo, ahí se levanta el uno con el otro, no tenemos pensamientos altruistas ni nada de eso, ni nos pensamos más que nadie, estamos aquí para salir adelante.

ENT: ¿Cómo

se siente doña TEST? ¿cómo se siente en este momento?